



# 《习近平著作选读》第一卷、第二卷民族文版出版发行

新华社北京8月2日电 《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文等七种民族文版，已完成全部翻译工作，近日在全国出版发行。

中共中央文献编辑委员会编辑的《习近平著作选读》第一卷、第二卷，2023年4月由人民出版社出版。在中共中央宣传部、国家民族事务委员会协调下，中国民族语文翻译局组织全国民族语文翻译队伍，于2023年7月完成七种民族文版《习近平著作选读》第一卷、第二卷翻译工作。《习近平著作选读》第一卷、第二卷民族文版出版发行，必将进一步推动全国

广大少数民族干部、群众深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，自觉在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文版，由民族出版社出版发行；彝文、壮文版，由民族出版社分别联合四川民族出版社、广西民族出版社出版发行。

# 扎实推动经济高质量发展

## ——以习近平同志为核心的党中央今年以来引领中国经济持续恢复、稳中求进述评

新华社记者

2023年是全面贯彻党的二十大精神开局之年，中国经济走势举世关注。

今年以来，以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民，更好统筹国内国际两个大局，更好统筹疫情防控和经济社会发展，更好统筹发展和安全，完整、准确、全面贯彻新发展理念，加快构建新发展格局，推动国民经济持续恢复、总体回升向好，高质量发展扎实推进，向着实现第二个百年奋斗目标迈出稳健坚实的步伐。

### 努力实现良好开局——“为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步”

盛夏7月，中国向世界亮出半年经济答卷——

国内生产总值同比增长5.5%，社会消费品零售总额同比增长8.2%，固定资产投资同比增长3.8%，第三产业增加值同比增长6.4%……置身复杂严峻的外部环境，随着经济社会全面恢复常态化运行，一系列指标彰显中国经济韧性。

7月21日，中南海。习近平总书记主持召开党外人士座谈会时指出：“我国经济恢复速度在全球主要经济体中处于领先地位，长期向好的基本面没有改变，发展前景光明。”

越是面对风险挑战，越要坚定战略自信，以“中国之治”应对“世界之乱”。

党的二十大擘画了全面建成社会主义现代化强国、以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。

去年中央经济工作会议上，习近平总书记就做好2023年经济工作强调，“为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步”。立足新开局，掌舵新航程。

坚持思想引领，牢牢把握高质量发展这一首要任务——今年全国两会期间，习近平总书在参加江苏代表团团

议时，勉励江苏“在高质量发展上继续走在前列”，并围绕高质量发展作出重要部署。

加快实现高水平科技自立自强，是推动高质量发展的必由之路；加快构建新发展格局，是推动高质量发展的战略基点；推进农业现代化是实现高质量发展的必然要求；人民幸福安康是推动高质量发展的最终目的；推动高质量发展，必须坚持和加强党的全面领导、坚定不移全面从严治党。

“没有高质量发展，就谈不上社会主义现代化。”习近平总书记话语坚定。

四个月后，7月5日至7日，习近平总书记来到江苏苏州、南京等地考察，进一步提出江苏要“在率先实现社会主义现代化上走在前列，奋力推进中国式现代化江苏新实践，谱写‘强富美高’新江苏现代化建设新篇章”。

习近平总书记的重要讲话，既为江苏发展指明方向，也为各行各业以高质量发展推进中国式现代化领航定向。

高质量发展，是党的二十大报告部署的“全面建设社会主义现代化国家的首要任务”，是中国式现代化的一项本质要求，也是开局之年习近平总书记反复强调的关键词。

2月7日，学习贯彻党的二十大精神研讨班开班式上，习近平总书记强调“推进中国式现代化必须抓好开局之年的工作”“推动高质量发展”；

4月3日，学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育工作会议上，总书记强调“以推动高质量发展的新成效检验主题教育成果”；

4月28日，中共中央政治局会议分析研究当前经济形势和经济工作。会议指出“推动高质量发展仍需要克服不少困难挑战”，强调要“形成推动高质量发展的强大动力”；

7月24日，中共中央政治局会议分析研究当前经济形势，部署下半年经济工作。会议提出要“以新气象新作为推动高质量发展取得新成效”……

(下转第七版)

# 贺电

青海省人大常委会、省人民政府并转海北藏族自治州人大常委会、自治州人民政府：

值此青海省海北藏族自治州成立70周年之际，谨向你们并通过你们向全州各族干部群众、驻州人民解放军指战员、武警部队官兵、政法干警致以节日的祝贺和亲切的慰问！

70年来，在党中央的亲切关怀下，海北藏族自治州各族干部群众团结奋斗、艰苦创业，自治州的面貌发生了巨大变化。特别是党的十八大以来，在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，自治州经济快速发展，民族团结，社会稳定，人民生活显著改善，脱贫攻坚取得全面胜利，各项事业全面推进。70年来取得的辉煌成就，生动展现了党的民族政策和民族区域自治制度的成功实践。在全面建设社会主义现代化国家新征程上，希望自治州各族干部群众紧密团结在以习近平同志为核心的党中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入学习贯彻党的二十大精神，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”。坚决贯彻落实党中央决策部署，以铸牢中华民族共同体意识为主线，坚定不移走中国特色解决民族问题的正确道路，坚持和完善民族区域自治制度，加强和改进党的民族工作，全面推进民族团结进步事业，坚持各民族共同团结奋斗、共同繁荣发展，促进各民族像石榴籽一样紧紧抱在一起。以自治州成立70周年为新的起点，解放思想、改革开放，踔厉奋发、笃行不怠，为全面建成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标，以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗！

祝海北藏族自治州繁荣昌盛！

祝海北藏族自治州各族人民幸福安康！

全国人大常委会  
国务院  
2023年8月3日

# 贺信

中共海北藏族自治州委员会、海北藏族自治州人大常委会、海北藏族自治州人民政府、政协海北藏族自治州委员会、海北军分区：

值此海北藏族自治州成立70周年之际，谨向海北州各族干部群众、驻军指战员、武警官兵和各界人士，致以热烈的祝贺和亲切的慰问！

海北州是“两弹一星”精神的发源地，是我省首个全国民族团结进步示范州。70年来，在党中央、国务院的亲切关怀下，在省委、省政府的坚强领导下，历届海北州委、州政府团结带领全州各族干部群众沐浴着党的民族政策光辉，拼搏进取、艰苦奋斗，党的建设全面加强，经济社会跨越发展，民族团结持续巩固，生态文明整体跃升，民生事业全面进步，城乡面貌焕然一新。特别是党的十八大以来，坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，立足“三个最大”省情定位和“三个更加重要”战略地位，踔厉奋发、攻坚克难，各项事业蓬勃发展、蒸蒸日上，取得了历史性成就。70年来取得的辉煌成就充分证明，只有坚持中国共产党的领导，坚定走中国特色社会主义道路，坚持和完

善民族区域自治制度，才能不断实现发展进步，实现各民族共同团结奋斗、共同繁荣发展。

海北州作为全省唯一拥有两个国家公园的藏族自治州，融山水林田湖草沙冰各类自然形态为一体，打造生态文明高地、建设产业“四地”的使命光荣、责任重大。希望海北州始终高举中国特色社会主义伟大旗帜，以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻新时代党的治藏方略，不断铸牢中华民族共同体意识，努力在打造国际生态旅游目的地和绿色有机农畜产品输出地“先行区”上走在前、作示范，全力推动富裕文明和谐美丽幸福新海北建设。

祝海北藏族自治州各项事业繁荣昌盛！

祝海北藏族自治州各族人民幸福安康！

中共青海省委  
青海省人大常委会  
青海省人民政府  
政协青海省委员会  
青海省军区  
2023年8月3日

# 我省与中国移动签署合作协议

## 陈刚吴晓军会见中国移动董事长杨杰一行并见证签约

本报讯（记者 莫昌伟）8月2日下午，省政府与中国移动通信集团有限公司在西宁签署战略合作协议。省委书记、省人大常委会主任陈刚，省委副书记、省长吴晓军会见中国移动党组书记、董事长杨杰一行，并见证签约。副省长刘超，中国移动副总经理赵大春参加会见并代表双方签约，省委常委、秘书长朱向峰参加。

陈刚吴晓军对杨杰一行来青表示欢迎，感谢中国移动长期以来为青海经济社会发展作出的贡献。他们说，当前，青海正处在一个十分重要而关键的发展时期，加快打造生态文明高地，建设产业“四地”离不开数字经济的赋能。希望双方

共同发力，在夯实数字经济发展基础、建设算力网络、大力推进数字经济与实体经济深度融合等方面进一步深化战略合作，把习近平总书记对青海工作的重大要求扎扎实实落到实处。

杨杰对青海省委省政府一直以来的关心帮助表示感谢，并简要介绍了公司发展情况。他表示，青海高原资源能源优势独特，未来发展大有可为。中国移动将深入贯彻落实党的二十大精神，将各项业务融入青海经济社会发展大局中谋划推动，抓好协议内容落实，为数字青海建设发挥更大作用。

## 吴晓军在西宁、海东调研农副产品批发市场、综合保税区及工业企业运行情况时强调

# 坚守主业 做强实业 着力推动高质量发展

本报讯（记者 李欣）8月1日，省委副书记、省长吴晓军在西宁、海东调研农副产品批发市场、综合保税区及工业企业运行情况时强调，要深入贯彻党的二十大精神，全面落实省委十四届四次全会部署，认真践行新发展理念，转变发展方式，调整产业结构，转换增长动力，坚守主业、做强实业，着力推动高质量发展。

在北京（青海）新发地农副产品批发市场，吴晓军详细了解市场建设、货品销售、运输集散、要素保障等情况。他指出，要立足优质农畜产品资源和市场需求，统筹抓好批发交易、流通存储、产销衔接、加工配送、生产发展、市场调控、电子商务、质量安全等工作，优化重要农资和农副产品供应服务，为打造绿色有机农畜产品输出地、推动农业农村现代化作出贡献。（下转第四版）

# 中央有关部门祝贺团和省党政军代表团出席海南州成立70周年庆祝活动

本报讯（记者 张晓英）8月1日至2日，由国家民族事务委员会专职委员秦宜智为团长的中央有关部门祝贺团、由省政协主席公保扎西为团长的省党政军代表团，出席海南藏族自治州成立70周年庆祝活动。

其间，中央有关部门祝贺团和省党政军代表团首先前往共和县革命烈士陵园祭奠先烈。在海南州成立70周年成就展馆、海南州千万千瓦级新能源基地，大家认真听取讲解、详细了解情况，对海南州各族干部群众艰苦创业、不断进取的精神表示充分肯定。大家认为，70年来，在党中央国务院的亲切关怀下，在党的民族政策光辉照耀下，

(下转第四版)

## 学习宣传贯彻省委十四届四次全会精神·干部作风大家谈

# 争先进位，在现代化新青海建设主战场展现作为

## ——干部作风大家谈(二)

本报记者 贾泓

省委十四届四次全会以谋发展的坚定意志、整治作风的坚决态度、真抓实干的鲜明导向，号召让实干成为新青海人最鲜明的标识、让实干成为现代化新青海建设最嘹亮的号角。全会指出，我们承认落后，但绝不甘于落后。要以“弱鸟先飞”的意识、“人之一、我十之”的拼劲，选准“赛道”加速跑，在自我加压、争先进位中赢得优势、赢得主动、赢得未来。

主持人：“弱鸟可望先飞，至贫可能先富。”今天青海正处于历史上最好的发展时期。我们要着力改进干部作风，拿出“人走我跑”的追赶意识、“人之一、

我十之”的拼劲，人人争先进、事事争一流。我们要坚持实干争先，再加压力、再提作风、再鼓干劲，不断补短板、强弱项、固底板、扬优势，以时不我待、争先进位的态度凝聚发展合力，以“想干、敢干、会干”的精气神争先进位、干事创业，干出一番新事业、打开一片新天地。

西宁市委副书记、市长石建平：我们将以学习宣传贯彻全会精神为新起点，以“想干事”的思想自觉、“敢干事”的精神品质和“会干事”的过硬本领主动作为、争先进位。结合开展主题教育、作风突出问题专项整治等工作，进一步统一思想、锤炼党性，加快干部作风转变，积极融入打造生态文明高地、产业发展“四地”建设。紧紧围绕做强

三个千亿级产业集群目标，把重点项目服务保障好、把招商引资跟踪落实好、把产业集群协同推进好，把国际生态旅游目的地中心城市、高原康养产业等谋划实施好，以更加强烈的省会意识布局新赛道、抢占“制高点”，当好推动高质量发展排头兵，以走在前作表率实际行动为现代化新青海建设作出西宁贡献。

青海师范大学马克思主义学院副教授保积红：习近平总书记说党的作风是党的形象，是观察党群干群关系、人心向背的晴雨表。当前，青海正处在一个重要而关键的发展时期，既面临诸多困难挑战，更蕴藏着重要战略机遇。我们要牢记嘱托，改进作风，以习近平总书

记重要讲话和指示批示为遵循，坚定不移沿着习近平总书记所指引方向前进。要勇于自我革命，在争先进位中赢得青海发展。要实事求是，承认落后，但绝不甘于落后。要自觉发挥主观能动性，勇于自我革命，树立“弱鸟先飞”的意识，发扬“人之一、我十之”的拼劲，在自我加压、争先进位中赢得青海发展。

主持人：打破仗不硬破作风。面对新的战略环境、承担新的战略任务、顺应新的战略要求，我们要有“飞”的意识更要有“先飞”的行动。要加强作风建设，在主动作为中不断破解瓶颈制约，在争先进位中做出亮点、争当标杆，在工作中探索新路径、取得新进展、实

现新突破。

青海省政府副秘书长、江苏援青前方指挥部总指挥王凯：面对新形势新任务，我们要持续加强政治建设、思想建设、组织建设、作风建设、纪律建设和制度建设，以实际作为维护江苏援青干部良好形象。立足“青海所需、群众所盼、江苏所能”，主动作为、争先进位，选准“赛道”加速跑，努力在增进民生福祉上取得新成效、在深化产业合作上实现新突破、在促进人与自然和谐共生上展现新作为。强化产业协作，助力青海产业“四地”加快建设，加大消费帮扶协作力度和“组团式”帮扶力度。聚焦民族团结进步，深入实施乡村振兴百万人才培训计划，持续深化交往交流交融。

玉树藏族自治州治多县选调生谈

顺珍：作风建设永远在路上。作为一名基层选调生，系好人生的第一颗“扣子”，方能更好地在岗位发光发热。我们要坚定理想信念，加强理论学习，补足精神之钙，筑牢政治忠诚“压舱石”。要树立“先飞”意识，勇做新时代的弄潮儿，敢为人先、敢于突破，主动作为、争先进位，让青春之花绽放在现代化新青海建设最需要的地方。要展现“先飞”的行动，立足本职，扑下身子，深入田间地头，第一时间为群众排忧解难，以聪明才智贡献青海，以开拓进取服务人民，以奋进的姿态干出响当当、沉甸甸的业绩。

(下转第四版)